

سمك الصافي ... هل له فلسٌ وهل يحل أكله؟

* محمد علي العربيي - ٢٢ رمضان ١٤٤٠ هـ

سألتُ الحاج المؤمن -الذي قضى عمره صيادا خبيرا ماهرا- الحاج جعفر محمد حسين عتيق المعاميري حفظه الله عما يقال من أن سمك الصافي ليس له فلس وأن أهل الخليج أحبه أكله فادعوا أن له فلسا لذلك، فقال أنه لم ير بعينه قط سمكة صافي عليها فلس، لكنه رأى مرات كثيرة فلسا متوهجا نجوميا أو مستديرا تحت سلال الصيد والثلاجات بعد صيده، فلعله ينفذه من بدنه أثناء حركته بعد اصطياده.

أقول:

يكفي في الحكم بالحلية إحراز شرط كونه ذا قشر بشهادة الثقة من أهل الخبرة.

ولا بأس بالاسترسال في توضيح المسألة:

لا يخفى أن المسألة من الموضوعات غير المستنبطة، فلا يرجع فيها إلى الفقيه إلا إذا ورد في الموضوع نص خاص، والحال أنه لا نص في هذا المورد المعين.

فهي من الموضوعات الخارجية التي يناط إحراز تحقق الشرط فيها -أي شرط الحلية من وجود الفلس والتذكية- إلى المكلف نفسه.

الحكم عند اليهود:

يمكن الاستعانة بأبحاث اليهود وعملهم في حصر الأطعمة والأشربة المحللة؛ فهم يشتركون معنا في الحكم باشتراط أن يكون السمك ذا قشر (Scales)، باستثناء الفلس الصغير اللاصق بالجد، ويزيدون شرط أن يكون الكائن البحري له زعانف (Fins)، ومرجعهم الشرعي يسمونه كوشر أو كشروت (بالعبرية כשרות) أي الأطعمة الحلال، وتشددهم في الدين مما ذمهم الله عليه في كتابه.

جاء في التوراة الشفهية:

“These you may eat of the fishes, all that have fins and scales...”

(Vayikrah XI:9-12)

“Every creature that has scales will have fins, but there are those which have fins but no scales.”

Leviticus 11:9-10, Deuteronomy 14:9b, Mishna in Talmud Nida 6:9

وإذا رجعنا لموقع clovegarden.com المتخصص في الأطعمة وحكمها، نجده يقول أن سمك الصافي عديم الفليس فليس كوشر، أي ليس حلالاً حتى لو كان له فليس وقشر مكروسكوبي أو ناعم، وهي دعوى بعض المؤمنين عندنا، جاء في المصدر:

Rabbitfish They have no conventional scales so are not kosher. [https://www.clovegarden.com/ingred/sf_rabbz.html]

Java Rabbitfish - [Streaked Spinefoot (Fishbase / FDA), Java Rabbitfish, Bluespotted spinefoot; Samaral (Philippine); *Siganus javus*]



Found in tropic seas from the east coast of Africa to the South Pacific islands, the Java Rabbitfish is a vegetarian living on algae. It can grow to 20 inches but the photo specimen was 14 inches and 1.9 pounds, near the high end for market fish. Rabbitfish reproduces quickly and is not listed as endangered (IUCN NE (Not Evaluated)). **They have no**

conventional scales so are not kosher. [Details and Cooking.](#)

Virgate Rabbitfish / Barred Spinefoot - [Barhead Spinefoot (Fishbase), Virgate Rabbitfish; *Siganus virgatus* | similar Barred Spinefoot (Fishbase), Pencil-streaked Rabbitfish / Spinefoot; *Siganus doliatus*]



These two Rabbitfish are very closely related and can interbreed. They also vary tremendously in coloration so are hard to tell apart. The Virgate ranges from the east coast of Africa to the South Pacific islands while the Barred ranges from southern India across the Pacific to the coast of Central America and northern South America. They both go as far south as the northern coast of Australia and as far north as the

northern tip of the Philippines. Both are vegetarian, living on seaweed (algae). The Virgate can grow to nearly 12 inches and the Barred to almost 10 inches. Rabbitfish reproduce quickly and are not listed as endangered (IUCN NE (Not Evaluated)). **They have no conventional scales so are not kosher.** [Details and Cooking.](#)

sf_rabbz 110409 - www.clovegarden.com

©Andrew Grygus - agryg@clovegarden.com - Photos on this page not otherwise credited © [cgl](#) - Linking to and non-commercial use of this page permitted

تشرح الموضوع:

يتوزع سمك الصافي في شرق العالم حتى شواطئ الخليج وشرق أفريقيا والبحر الأحمر، ففي موقع <https://www.aquamaps.org>

جاءت خريطة توزيعه على النحو الآتي:

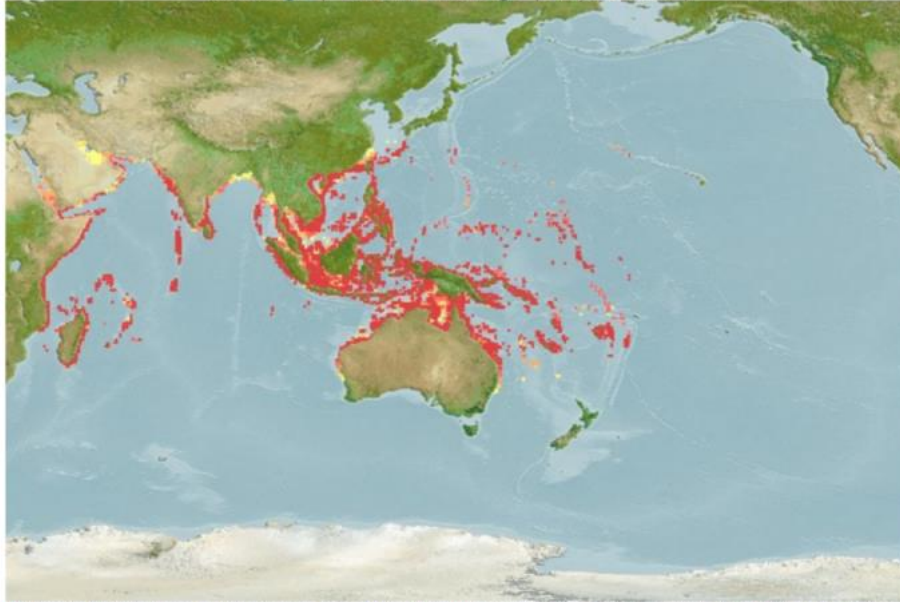
[https://www.aquamaps.org/receive.php?type_of_map=regular]



Reviewed **Native** Distribution Map for *Siganus canaliculatus* (White-spotted spinefoot), with modelled year 2100 native range map based on IPCC A2 emissions scenario

Currently known distribution: Indo-West Pacific: Persian Gulf, Gulf of Oman, Pakistan, India, Sri Lanka, Burma, Thailand, Singapore, Malaysia, Indonesia, Papua New Guinea, Philippines, Cambodia, Viet Nam, south China, Taiwan and Western Australia. Also known from Ryukyu Islands; Palau and Yap in Micronesia (Ref. 1602) and Melanesia (Ref. 712).

Native Range | Year 2100 Native Range | Suitable Habitat |



Note: Distribution range colours indicate degree of suitability of habitat which can be interpreted as probabilities of occurrence.

وأنواعه كثيرة، ذكرها الموقع المرجعي للأسماك

<https://www.fishbase.se>

Pictures uploaded by FishBase users
 Upload more photos of this fish

n=14

For comments, corrections please contact Aque Atanacio
 (Fish identification given by uploader of photo)

CC-BY-NC



Oman, Arabian Sea, Mirbat, 2003, by Richard Field

CC-BY-NC



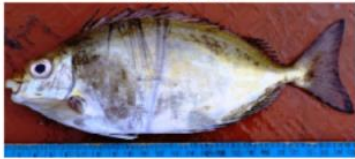
United Arab Em., Persian Gulf, Abu Dhabi, 2004, by Richard Field

CC-BY-NC



Bahrain, by Trevor Meyer

CC-BY-NC



India, Portonovo, 08.11.11, 23.5cm, by Suresh T.V.

CC-BY-NC



Hong Kong, Tung Ping Chau, 2012-08-04, ~15cm, by Max Shadowalker

CC-BY



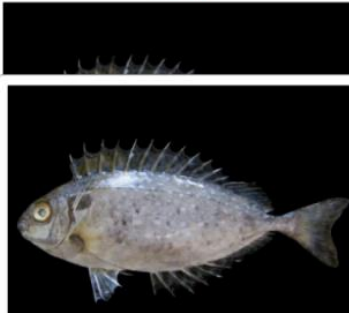
India, Tamil Nadu, Parangipettai, 12.06.2011, 95 mm, by Kudus Kadharsa

CC-BY



Pakistan, Karachi, 26-11-2009, 21 cm, Assist by Kashifa Zohra, by Hamid Badar Osmany

CC-BY



Ratmuangkhwang

CC-BY-NC



Qatar, Al Zubarah, Ras Ushayriq, 12 March 2012, by Peter Rask Moller

Copyright © Peter Rask Moller. All rights reserved. Image may not be used for any purpose without permission from the copyright holder.



Qatar, Al Zubarah, Ras Ushayriq, 10 March 2012, by Peter Rask Moller

CC-BY



Hong Kong, North Point 2016-01-06, by Julie Savoie

Copyright © Jim Greenfield. All rights reserved. Image may not be used for any purpose without permission from the copyright holder.



Philippines, Mabini, Luzon 2016, by Jim Greenfield

CC-BY



Pakistan, Karachi fish harbor, 25-04-2016, 28 cm, by Asadullah Ali Muhammad

CC-BY



Thailand, Kuraburi Fishing Pier, Kurabur of Phang Nga, Andaman coast of Thailand, Collected in Feb-June 2016, 164 mm SL, by Sahat Ratmuangkhwang (Andaman Coastal Research Station for Development, Faculty of Fisheries, Kasetsart University)



Hong Kong, by Cook, D.C. (Sican_j0.jpg)



Indonesia, by Greenfield, J. (Sican_u9.jpg)



Philippines, by Randall, J.E. (Sican_u0.jpg)



Thailand, by Randall, J.E. (Sican_u1.jpg)



by Gloerfelt-Tarp, T. (Sican_u8.jpg)



India, by Randall, J.E. (Sican_u7.jpg)



Philippines, by Randall, J.E. (Sican_u4.jpg)



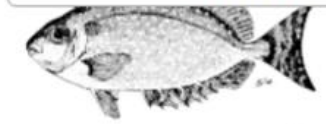
Photo by Randall, J.E.



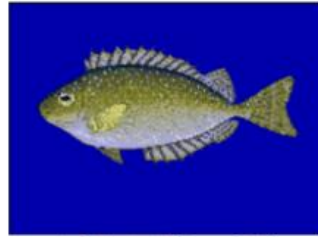
Indonesia, by Randall, J.E. (Sican_u5.jpg)



Saudi Arabia, by Randall, J.E. (Sican_u3.jpg)



by FAO (Sican_u1.gif)



by Cada, L.A. (Sican_u0.gif)

لكنه نصّ صراحة على أن سمك الصافي يظهر كما أنه ليس له قشور، لكن قد يعثر على بعض أو كثير من القشور الصغيرة في بعض أجزائه.

"cheeks appear to be scaleless but sometimes with few to many, fine, embedded scales on lower 2/3; midline of thorax scaleless between pelvic ridges".

[<https://www.fishbase.se/Summary/SpeciesSummary.php?ID=4456&AT=white+spotted+rabbit+fish>]

واقفها على ذلك عدة مواقع متخصصة ذكرت أن له قشورا صغيرة، منها:

[<http://www.wildsingapore.com>]: "A unique feature of this family. It has tiny scales".

وذكرت نص ما في قاعدة البيانات بعض الدراسات التفصيلية، كـ

[<http://www.fao.org/tempref/docrep/fao/009/y0870e/y0870e27.pdf>]

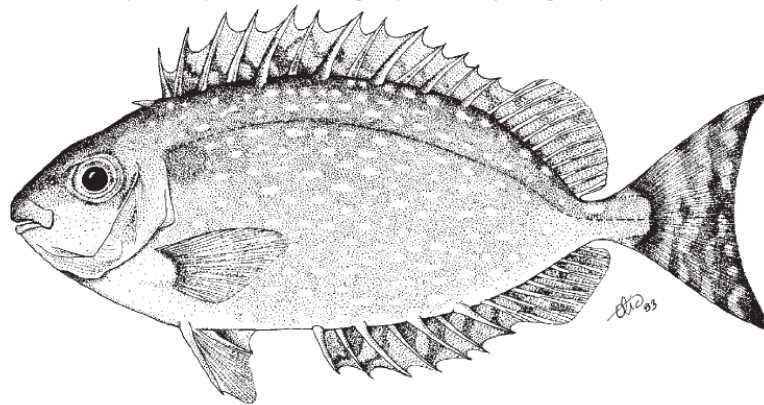
؛ وأن بعض أنواع الصافي -وهو المشهور لدينا- له فلس صغير ضعيف قليل غير واضح أو مسطح، وبعض الأنواع -أغلبها في البحار الأخرى- يغطيها الفليس القوي الواضح.

Siganus canaliculatus (Park, 1797)

(Plate XV, 113)

Frequent synonyms / misidentifications: *Siganus oramin* (Schneider, 1801) / None.

FAO names: En - Whitespotted spinefoot; Fr - Sigan pintade; Sp - Sigano pintado.



Diagnostic characters: Body compressed, moderately slender, its depth 2.3 to 2.8 times in standard length. Head profile slightly to markedly concave above eye; snout pointed rather than blunt; anterior nostril with a long flap in juveniles, shortening with age, absent in old fish; nostril flap reaching less than half-way to posterior nostril in specimens larger than 12 cm standard length. A forward-directed spine in front of dorsal fin; fourth to seventh dorsal-fin spine longest, much longer than (1.7 to 2.2 times) the last; **last anal-fin spine 1.2 to 1.5 times in longest anal-fin spine (usually the third); soft parts of dorsal and anal fins low, longest dorsal-fin ray 0.7 to 1 times in longest dorsal-fin spine; caudal fin almost emarginate in specimens under 10 cm standard length, forked in larger fish (but median rays never less than 1/2 length of longest rays). Scales minute; cheeks scaleless, or with few to many very fine scales; 16 to 26 (rarely 27) scale rows between lateral line and bases of leading dorsal-fin spines. Colour:** highly

Siganus fuscescens (Houttuyn, 1782) (Plate XV, 116)

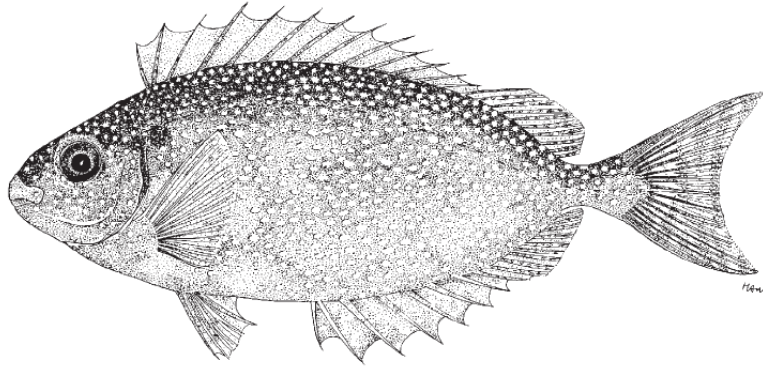
Frequent synonyms / misidentifications: *Siganus nebulosus* (Quoy and Gaimard, 1825) / *Siganus canaliculatus* (Park, 1797); *S. oramin* (Schneider, 1801).

FAO names: En - Mottled spinefoot.

Diagnostic characters:

Body compressed, fairly slender, its depth 2.3 to 2.9 in standard length.

Head profile slightly to markedly concave above eye; snout convex, arched and blunt in some specimens, more gently sloping and pointed in others; anterior nostril with a short flap, shortening further with age, may occasionally reach half-way to posterior nostril at 10 cm standard length but usually reduced to a minute peak by that size. A forward-directed spine in front of dorsal fin;

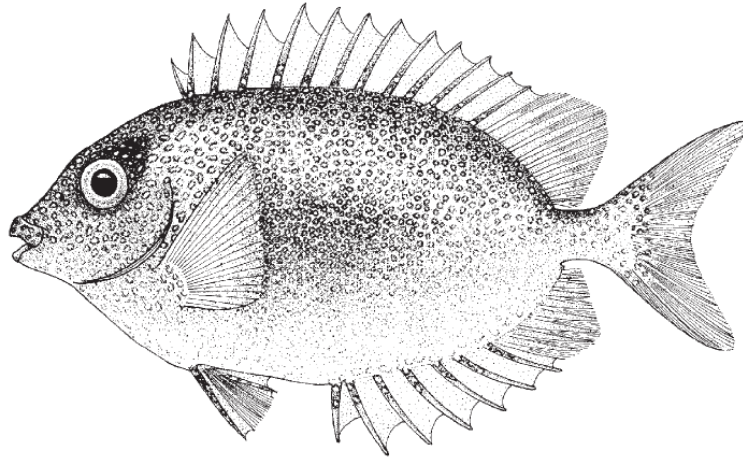


fourth to seventh dorsal-fin spine longest, much longer than (1.8 to 2.5 times) the last; **last anal-fin spine 1.3 to 1.5 times in longest (third) anal-fin spine; soft parts of dorsal and anal fins low, longest dorsal-fin ray 0.5 to 1 times in longest dorsal-fin spine; caudal fin almost emarginate in specimens under 10 cm standard length, more forked in larger fish, very deeply forked in the largest (but median rays never less than 1/2 length of longest rays).** Scales minute; cheeks rarely scaleless, usually lower half to two-thirds covered with weak, scattered scales; 16 to 21 scale rows between lateral line and bases of leading dorsal-fin spines. **Colour:** highly variable, especially affected by mood of fish; basic pattern

Siganus corallinus (Valenciennes, 1835) (Plate XV, 114)

Frequent synonyms / misidentifications: None / None.

FAO names: En - Bluespotted spinefoot; Fr - Sigan corail; Sp - Sigano coral.



Diagnostic characters: **Body deep and compressed, its depth 1.7 to 2.4 times in standard length.** Profile of head descending at an angle of about 45°, **strongly concave before eyes and behind chin so that snout protrudes prominently.** A forward-directed spine in front of dorsal fin; last dorsal-fin spine 1.1 to 1.4 times in longest dorsal-fin spine; soft part of dorsal and anal fins high, longest dorsal-fin ray 1 to 1.3 times the length of longest dorsal-fin spine; **caudal fin emarginate in small juveniles (about 5 cm standard length) but increasingly forked with age so that deeply forked in subadults; caudal-fin lobes acutely pointed.** Scales minute; **cheeks almost or completely covered with strong scales;** 16 to 23 scale rows between lateral line and bases of leading dorsal-fin spines. **Colour:** head, body, and fins orange

وفي تفصيل الجسم التشريحي للنوع المشهور عندنا في الخليج قال أن الفليس الدائري صغير جدا يقتصر على قوس الخد، قال:

" Scales cycloid and very small, sometimes absent from isthmus and midthoracic region, and if present on head restricted to suborbital area of cheek"

Perciformes: Acanthuroidei: Siganidae

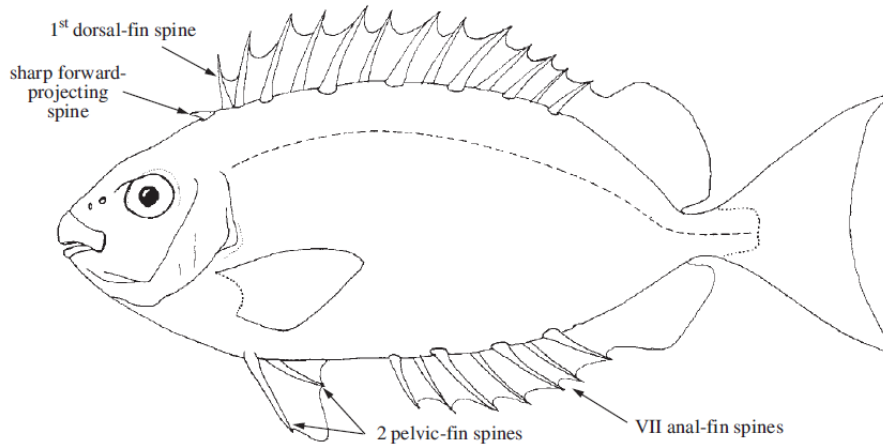
3627

SIGANIDAE

Rabbitfishes (spinefoots)

by D.J. Woodland

Diagnostic characters: Body laterally compressed, oval, deep, or slender (size to 55 cm). Snout tubulate in a few species. **Mouth terminal, very small; jaws not protrusible.** Single row of compressed, incisiform teeth in both jaws; teeth close-set, overlapping slightly, simulating a denticulated beak. **Dorsal fin with XIII strong spines and 10 soft rays; preceded by a short, sharp, forwardly projecting spine,** usually protruding slightly from its pocket but sometimes completely hidden. **Anal fin with VII strong spines and 9 soft rays** (individual variation in number of dorsal- and anal-fin spines and rays extremely uncommon). **Pelvic fins with II spines (1 strong inner and 1 outer spine, with 3 soft rays in between), a character unique to this family;** membrane extending from inner spines to belly, the anus lying between these membranes. Fin spines with a pair of lateral grooves containing venom glands. **Scales cycloid and very small, sometimes absent from isthmus and midthoracic region, and if present on head restricted to suborbital area of cheek.** **Colour:** coral-reef species usually brightly coloured and ornately patterned; others often drab and becoming mottled with brown at death.



وهذه الأبحاث لا يترتب عليها شيء إذا كانت تقصد بالقشور أنها القشور المختبرية غير القابلة للرؤية إلا بالاستعانة بالمكبرات الدقيقة.

محل الإشكال:

أن الفليس القليل الناعم جدا، هل يكفي في تحقق شرط الحلية أم لا ؟

الجواب:

كل ما يعده عرف الناس فلسا وقشرا فهو كاف في إحراز شرط الحلية، عدا ما يسلب عنه العرف هذا الاسم كالذي لا يظهر قشره إلا تحت المجاهر والتدقيق الشديد.

وسمك الصافي ليس من هذا الصنف؛ فإن أهل الخبرة من الصيادين المتمرسين يشهدون بأن له قشرا قليلا وقد ينفض الظاهر منه بعد صيده كسمك الكنعد، والأبحاث المتخصصة أثبتت أن له قشرا قليلا قد لا يلحظ -للعين- في بعض أجزائه.

فمثله كالكنعد أو الكنعت؛ روى الطوسي في صحيح حمّاد بن عثمان قال: قلت لأبي عبد الله ع الحيتان ما يؤكل منها فقال ما كان له قشر قلت ما تقول في الكنعت قال لا بأس بأكله قال قلت: فإنه ليس له قشر فقال بلى و لكنّها حوت سيّئة الخلق تحتك بكلّ شيء فإذا نظرت في أصل أذنّها وجدت لها قشرا.

وأزيد عليها ما ذكره المرجع السيد محمد سعيد الحكيم حفظه الله في منهاج الصالحين:

"مسألة ٢ (في حيوان البحر): إذا شك في أن للحيوان قشر أو لا حرم أكله. نعم بعض السمك الذي له قشر كثيرا ما يحتك ببعض الأشياء فيسقط قشره، ولذا يبقى عليه شيء من القشر في بعض المواضع التي لا يصلها الحك ويراها الفاحص بالتأمل. وقد تضمنت ذلك الاخبار في سمك أطلقت عليه اسم الكنعت. وأكده في زماننا بعض المستفتين. وعن بعضهم تأكيد ذلك في نوعين من السمك يطلق عليهما (الصافي) و(المزلق). وعلى كل حال فما كان من هذا النوع من السمك حلال. وينبغي التأكد منه". انتهى (أي إذا لم يعلمه المكلف).

فهو -بحمد الله- مما أحله الله سبحانه وأباح بيعه وطيب أكله.

محمد علي العربي